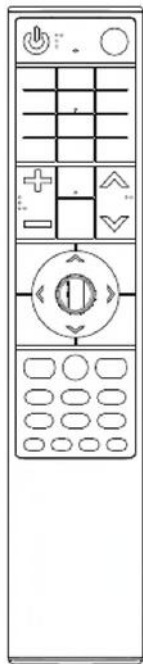


# Magic Remote User Information

Model Name : AN-MR700



- (4) Ne pas laisser les piles près d'une source de chaleur  
(5) Ne faites pas subir de chocs à la télécommande, cela pourrait endommager son boîtier et son fonctionnement.  
(6) Ne pas mettre les piles dans de l'eau  
(7) vous introduisez les piles à l'envers il y a un risque de détérioration ou d'explosion  
(8) Les piles usées doivent être jetées dans un endroit adapté  
(9) Ouvrez la cache de la batterie pour trouver l'étiquette.

## 3. Support client

Veuillez consulter les coordonnées du service affichées dans le manuel de la télévision.

PORTUGUESE  
PORTUGUÊS

## Índice

### 1. Introdução e especificações do controle remoto

- (1) Introdução  
(2) Especificações

### 2. Cuidados

### 3. Suporte ao Cliente

#### 1. Introdução e especificações do controle remoto

##### (1) Introdução

As instruções de utilização do Controle Magic Remote encontram-se no manual da TV. Este controle remoto é um produto similar a um rato: sem fios que permite controlar a TV. Diferente dos outros telecomandos que podem apenas controlar os aparelhos em seu redor, este controle remoto de 2.4GHz RF, por sua vez, pode controlá-los, sem limitação, dentro de um raio de 10m. (Suporte de reconhecimento de voz)

##### (2) Especificações

Item	Conteúdo
Nome do Modelo	AN-MR700
Banda de Frequência	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
Canais	79 canais
Sensibilidade de Recepção	-89.5 dBm
Tamanho (mm)	L 45.6 x E 22.3 x A 223.0 (tolerância ± 1 mm)
Peso	110.8 g ± 8 g (sem baterias)
Alimentação	AA 1.5 V, utiliza-se 2 pilhas alcalinas
Temperatura de uso	0 °C à 60 °C
Consumo de energia	300 mW

KOREAN  
한국어

## 목 차

### 1. 리모컨의 개요 및 제원

- (1) 개요  
(2) 제원

### 2. 주의 사항

### 3. 고객 지원

#### 1. 리모컨의 개요 및 제원

##### (1) 개요

매직 리모컨의 사용 방법은 TV 매뉴얼을 참조하세요  
이 리모컨은 사용자가 맥락에서 리모컨을 무선 마우스처럼 사용하여 TV를 제어할 수 있는 제품으로써, 기존 적외선 리모컨이 육안상에 위치한 제품을 제어했던 반면에 최대 10 m 이내에서 방향에 상관없이 제어 할 수 있는 2.4 GHz대 RF 리모컨이다.(음성인식지원)

##### (2) 제원

구분	내용
모델명	AN-MR700
주파수 대역	2,400 GHz ~ 2,4835 GHz
채널	79 채널
수신감도	-89.5 dBm
크기 (mm)	폭 45.6 x 두께 22.3 x 길이 223.0 (공차 ± 1 mm)
무게	110.8 g ± 8 g (건전지 포함하지 않음)
전원	AA 1.5 V 알카라인 건전지 2개 사용
동작 온도	0 °C ~ 60 °C
소비전력	300mW

#### 2. 주의 사항

- (1) 건전지를 교체한 후에는 리모컨 사용법에 따라 피어링 후에 사용한다.  
(2) 건전지를 교체한 후에 리모컨이 정상동작하지 않는 경우, 피어링 설정을 다시 해주세요  
(3) 장기간 리모컨을 사용하지 않는 경우, 건전지를 제거해 두는 것이 좋다.  
(4) 건전지를 분해하거나, 열을 가해서는 안 된다.  
(5) 건전지를 떨어뜨리거나, 케이스가 손상될 정도로 극심한 충격을 줘서는 안 된다.  
(6) 건전지를 물에 넣어서는 안 된다.  
(7) 건전지를 거꾸로 삽입시 폭발의 위험이 있다.  
(8) 지정된 장소에 사용한 건전지를 폐기 한다.  
(9) 건전지 뚜껑을 열면, 라벨을 확인할 수 있습니다.

## 2. Cuidados

- (1) Após troca de pilhas deve emparelhar novamente o controle com a televisão, de acordo com o manual do aparelho.  
(2) Após a troca das pilhas, se o controle não funcionar, efetue novamente o processo de pareamento (conforme manual de instruções).  
(3) Se não utilizar o controle remoto por alargados períodos é recomendado remover as pilhas.  
(4) Não desmonte ou aqueça as pilhas.  
(5) Não deixe cair as pilhas ou que estão sofrendo qualquer impacto forte.  
(6) Não molhe as pilhas.  
(7) Perigo de explosão se colocar as pilhas na posição errada.  
(8) Coloque as pilhas em local recomendado.  
(9) Abra a tampa da bateria para encontrar a etiqueta.

## 3. Suporte ao Cliente

Ver dados para contato impresso no Manual de TV.

SPANISH  
ESPAÑOL

## Índice

### 1. Sumario y especificaciones del control remoto

- (1) Sumario  
(2) Especificaciones

### 2. Cuidados

### 3. Soporte al cliente

#### 1. Sumario y especificaciones del control remoto

##### (1) Sumario

Las instrucciones para utilizar el mando a distancia Mágico están en el manual de la TV.  
Este control remoto es un producto para controlar la TV usándolo como un ratón inalámbrico dentro de la casa del usuario que, a diferencia de los controles remotos a rayo infrarrojo convencionales que controlaban los productos ubicados dentro del radio de la visión, es un control remoto RF de 2.4 GHz que puede controlar dentro de un radio de 10 m sin importar la dirección. (Reconocimiento de voz de apoyo)

##### (2) Especificaciones

Item	Conteúdo
Modelo	AN-MR700
Banda de frecuencia	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
Canal	79 canales

## 3. 고객 지원

TV 매뉴얼의 서비스 연락처를 참조하세요  
[KC 인증 마크 및 인증번호]



상 호 명 : 엘지전자(주)

인증번호 : MSIP-CRM-LGE-MR700

제조연월 : 2015

제조사/제조국기 : 엘지전자(주)/대한민국

기자재의 명칭/모델명 : 특정소음저감

무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)/AN-MR700

ENGLISH

## Table of Contents

### 1. Overview and specification of the remote control

- (1) Overview  
(2) Specification

### 2. Precautions

### 3. Customer Support

#### 1. Overview and Specifications for the Remote Control

##### (1) Overview

Instructions for using the Magic Remote control are in the TV manual.  
this remote uses RF(Radio Frequency) instead of IR (InfaRed light).  
this remote will operate within 10m of the tv and does not require it be pointed at the tv.(voice recognition support)

##### (2) Specifications

Categories	Details
Model No.	AN-MR700
Range of frequency	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
Channel	79 channels
Reception sensitivity	-89.5 dBm
Dimensions (mm)	Width 45.6 x Thickness 22.3 x Length 223.0 (tolerance of ± 1 mm)

Grado de recepción	-89.5 dBm
Dimensiones (mm)	Ancho 45.6x espesor 22.3 x largo 223.0 (Df ± 1 mm)
Peso	110.8 g ± 8 g (sin las pilas)
Energía	AA 1.5 V. 2 pilas alcalinas
Temperatura de operación	0 °C ~ 60 °C
Consumo de energía	300 mW

## 2. Cuidados

- (1) despues de colocar las pilas, hay que emparejar el mando con el televisor de acuerdo con las instrucciones.  
(2) sin no funciona despues de colocar las pilas, reintente emparejar el mando.  
(3) Si no utiliza el control remoto por un tiempo prolongado, es recomendable quitar las pilas.  
(4) No desarme las pilas ni aplique calor.  
(5) No deje caer las pilas ni golpee la caja para evitar dañarla  
(6) No sumerja las pilas en agua  
(7) No coloque las pilas al revés ya que hay peligro de explosión.  
(8) Deseche las pilas usadas en los lugares establecidos.  
(9) Abra la tapa del recinto para pilas para encontrar la etiqueta.

## 3. Soporte al cliente

Vea las direcciones y los teléfonos de servicio en el manual de la TV.

TRADITIONAL CHINESE  
中文繁體

## 目 錄

### 1. 遙控器概要說明與規格表

- (1) 概要  
(2) 規格表

### 2. 注意事項

### 3. 客戶服務

#### 1. 遙控器概要說明與規格表

##### (1) 概要

智慧遙控器的使用指示在電視的使用手冊中。  
無線接收器讓用戶在家享有使用無線滑鼠般的無線操控電視。  
相較現有的紅外線遙控器僅能控制在肉眼可視範圍內，此無線遙控器

Weight	(excluding battery)
Power source	AA 1.5 V, 2 alkaline batteries are used
Operational temperature range	0 ~ 60
Power consumption	300 mW

## 2. Precautions

- (1) After replacement of the battery, use the remote control following pairing in accordance with user manual.
- (2) If the unit does not operate after replacement of battery, reattempt pairing in accordance with the user manual.
- (3) If the remote controller is not being used for prolonged period of time, it is recommended you remove the battery from the unit.
- (4) Do not dismantle or exert heat to the battery.
- (5) Do not drop battery or exert extreme impact that may even cause the case to be damaged.
- (6) Do not immerse the battery in water.
- (7) There is danger of explosion if a the battery is inserted reversely.
- (8) Properly dispose of used batteries.
- (9) Open the battery cover to find the label.

## 3. Customer Support

Refer to the contact number for services provided in the TV Manual.

GERMAN  
DEUTSCH

### Inhalt

#### 1. Beschreibung und technische Spezifikation der Fernbedienung

- (1) Beschreibung
- (2) Technische Spezifikation

#### 2. Warnhinweise

#### 3. Kundendienst

##### 1. Beschreibung und technische Spezifikation der Fernbedienung

- 遙控範圍在家中10公尺以內。
- 從任何方向均能操控手中的遙控器。
- (此遙控器支援語音識別功能)

#### (2) 規格表

區分	內容
型號名稱	
頻率範圍	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
頻道	79 頻道
靈敏度	-89.5 dBm
大小 (mm)	
重量	(不包括乾電池)
電源	AA 1.5 V, 使用2個鹼性乾電池
動作溫度	0 ~ 60
耗電量	300 mW

## 2. 注意事項

- (1) 更換電池後，請同時參照遙控器的說明文件。
- (2) 在更換電池之後若仍無法正常使用，請參閱使用手冊的指示試著重新配對。
- (3) 若長時間不使用遙控器，請取下電池。
- (4) 請勿自行拆解電池本體或對電池加溫。
- (5) 電池脫落或使力過大將造成遙控器背蓋受損。
- (6) 請勿將產品浸水。
- (7) 電池倒反插時，有可能造成爆炸的危險。
- (8) 廢棄電池請回收到指定地點。
- (9) 打開電池蓋找到此標籤。

## 3. 客戶服務

請參照TV說明書內的服務聯絡電話。

- (1) Beschreibung  
Informationen zur Verwendung der Magic-Fernbedienung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehgeräts. Die Fernbedienung kann wie eine schnurlose Maus verwendet werden um den Fernseher zu bedienen. Im Gegensatz zu herkömmlichen Fernbedienungen mit denen der Fernseher nur aus kurzer Distanz bedient werden kann, kann man mit dieser RF Fernbedienung mit ihrem 2.4 GHz Frequenzbereich den Fernseher von irgendeiner beliebigen Richtung aus in Ihrem Haus und bei einem Abstand von bis zu 10 m bedienen.

#### (2) Technische Spezifikation

Klassifikation	Inhalt
Modell	
Frequenzbereich	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
Empfängerleistung	-89.5 dBm
Größe (mm)	
Gewicht	
Arbeits temperatur	AA 1.5 V, 2 Alkali-Batterien werden benötigt
Stromverbrauch	0 ~ 60 300 mW

## 2. Warnhinweise

- (1) Nachdem Sie die Batterien ausgetauscht haben, verwenden Sie die Fernbedienung der Beschreibung folgend.
- (2) Sollte sich die Magic Remote Fernbedienung nach dem Batteriewechsel nicht mit dem Fernseher verbinden, überprüfen Sie, ob die Batterien ordnungsgemäß eingesetzt wurden. Funktioniert die Magic Remote nach wie vor nicht, verbinden Sie die Fernbedienung, wie im Handbuch beschrieben, erneut mit dem Fernseher (Pairing).
- (3) Wenn Sie die Fernbedienung für längere Zeit nicht benutzen, ist es besser die Batterien herauszunehmen.
- (4) Zerlegen und erhitzen Sie die Batterien nicht.
- (5) Lassen Sie die Batterien nicht fallen und üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Fernbedienung aus.
- (6) Die Batterien sollen keinen Kontakt mit Wasser haben.
- (7) Es besteht Explosionsgefahr wenn Sie die Batterien verkehrt einsetzen.
- (8) Entsorgen Sie die Batterien an einem dafür vorgesehenen Ort.
- (9) Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, um das Etikett zu finden.

## 3. Kundendienst

Die Kundendienst Rufnummer finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.

RUSSIAN  
РУССКИЙ

### Содержание

#### 1. Краткое описание и технические

- (1) Краткое описание
  - (2) Технические параметры
- #### 2. Меры предосторожности
- #### 3. Техническая поддержка

##### 1. Краткое описание и технические

- (1) Краткое описание  
Инструкции по использованию пульта ДУ Magic находятся в руководстве по эксплуатации телевизора. Данный дистанционный пульт управления может быть использован для управления телевизором подобно беспроводной мыши для компьютера, имеет радио частоту в 2.4 ГГц и в отличие от прочих моделей инфракрасных пультов, которые позволяют управлять только в пределах видимости, эта модель позволяет управлять в любом направлении в радиусе 10 метров (Поддержка распознавания голоса)

#### (2) Технические

Название	Содержание
Название модели	
Диапазон радио частот	2.400 ГГц ~ 2.4835 ГГц
Каналы	79 канала
Чувствительность сигнала	-89.5 дБм
Размеры (mm)	
Вес	
Источник питания	AA 1.5 V, щелочные батарейки 2 шт
Рабочая температура	0 ~ 60
Потребляемая мощность	300 mW

## 2. Меры предосторожности

- (1) При замене батарей необходимо следовать инструкциям по пульту ДУ
- (2) Если пульт не работает после замены батарей,

FRENCH  
FRANÇAIS

### Table des matières

#### 1. Aperçu et spécifications de la télécommande

- (1) Aperçu
  - (2) Spécifications
- #### 2. Précautions
- #### 3. Support client

##### 1. Aperçu et spécifications de la télécommande

- (1) Aperçu  
Les instructions d'utilisation de la télécommande Magic Remote se trouvent dans le manuel de la TV. Cette télécommande vous permet de contrôler votre téléviseur en l'utilisant comme une souris sans fil. Avec cette télécommande qui utilise la radiofréquence 2.4Ghz, contrôlez votre écran jusqu'à une portée de 10m (reconnaissance vocale incluse).

#### (2) Spécifications

Catégorie	Contenu
Nom de modèle	
Zone de fréquences	2.400 GHz ~ 2.4835 GHz
Chaîne	79 chaînes
Réceptivité	-89.5 dBm
Dimensions (mm)	
Poids (g)	
Secteur	AA 1.5 V, 2 piles alcalines
Température pour le fonctionnement	0 °C à 60 °C
Consommation électrique	300 mW

## 2. Précautions

- (1) Après avoir changé de batterie, procédez à la synchronisation de la télécommande en suivant le mode d'emploi.
- (2) Si la télécommande ne fonctionne pas, même après avoir changé les piles, essayez à nouveau en suivant les instructions du mode d'emploi.
- (3) En cas de non utilisation de la télécommande pendant une longue période, il vaut mieux enlever la batterie.

- необходимо повторить регистрацию пульта в соответствии с инструкцией.
- (3) Если пульт не используется в течение длительного времени, необходимо вынуть батареи.
  - (4) Не разбирайте и не подвергайте батареи воздействию высоких температур.
  - (5) Не подвергайте продукт излишнему механическому воздействию, которое может привести к повреждению продукта.
  - (6) Избегайте контакта батарей с водой.
  - (7) Если батареи установлены неправильно, существует опасность повреждения устройства.
  - (8) Используемые батареи необходимо выбрасывать в специально отведенные места.
  - (9) Откройте крышку батарейного отсека и найдите лейбл.

## 3. Техническая поддержка

По вопросам эксплуатации изделия и сервисного обслуживания обращайтесь в службу поддержки клиентов по телефону, указанным в инструкции по эксплуатации телевизора.

### Regulation

#### KC Statement (한국)

\*제작자 및 설치자는 해당 무선설비가 전파혼선 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

#### NCC Statement (Taiwan)

根據NCC低功率電波辐射性電機管理辦法規定

- 1) 第十二條  
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能

#### 2) 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全或干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波辐射性電機設備之干擾。

#### ANATEL Statement (Para Brazil)

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

#### Federal Communications Commission(FCC) Statement

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules.